



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Material and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-180165

May 16 / 16 mai, 2018

Subject/ Object: Vessel Charter for Scientific Survey in the Gulf of the St. Lawrence

Affrètement d'un navire pour une enquête scientifique dans le Golf St. Laurent

ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

Questions and Answers / Questions et réponses:

Question 1: Incumbent

What is the weight of the oceanographic rosette and large moorings?

Answer 1:

The weight of the oceanographic rosette and large moorings: rosette =300 pounds, larger mooring=3000 pounds

Question 1: Titulaire

Quel est le poids de la rosette d'océanographie et de grands amarrages?

Réponse 1 :

Le poids de la rosette d'océanographie et de grands amarrages : rosette = 300 livres, grands amarrages = 3000 livres

Question 2: Incumbent

What is the type of Sonar system required to visualize plankton in the water?

Answer 2:

The type of Sonar system required to visualize plankton in the water: scientific echo sounder SIMRAD EK60 at 3 frequencies (38khz, 120khz and 200khz).

Question 2: Titulaire

Quel est le type de système sonar requis pour visualiser le plancton dans l'eau?

Réponse 2:

Le type de système sonar requis pour visualiser le plancton dans l'eau :
écho-sondeur scientifique SIMRAD EK60 à 3 fréquences (38khz, 120khz and 200khz).